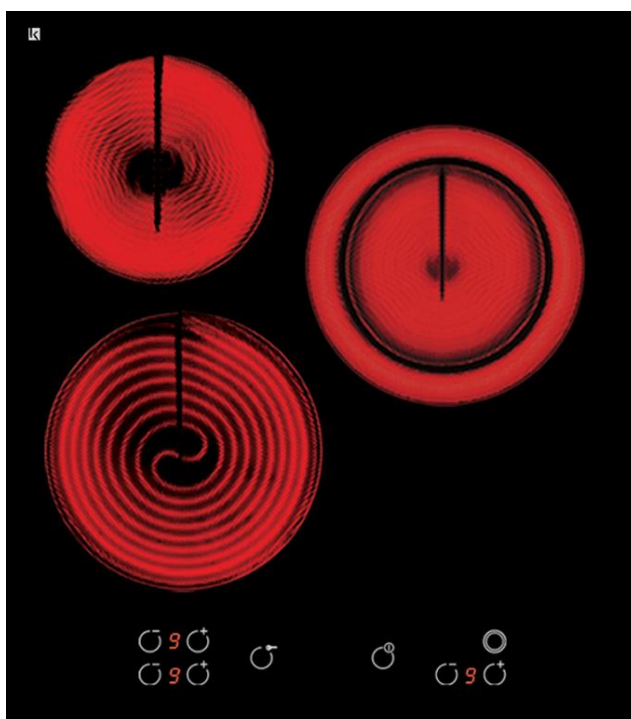


# Zigmund & Shtain

## CNS 136.45 BA

Инструкция по эксплуатации встраиваемой независимой электрической варочной панели



## Уважаемый потребитель!

Спасибо, что выбрали технику Zigmund & Shtain. Надеемся, она оправдает Ваши ожидания и станет прекрасным помощником на Вашей кухне. Для правильной и безопасной эксплуатации прибора, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данной инструкции.

Просим Вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы прибора.

В начале инструкции Вы узнаете о некоторых важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы Ваш прибор длительное время находился в прекрасном состоянии, мы приводим ряд полезных советов по уходу и чистке.

Также эта инструкция даёт некоторые советы по экономии электроэнергии.

На случай, если когда-нибудь в процессе эксплуатации прибора возникнут неполадки, на последних страницах этой инструкции Вы сможете найти советы, как самостоятельно устранить мелкие неисправности.

Ваш новый прибор изготовлен из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам ЕЭС.

Ваше мнение о нашем продукте очень важно для нас. Мы будем признательны, если Вы пришлёте свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: [info@zigmundshtain.ru](mailto:info@zigmundshtain.ru).

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции. Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут незначительно отличаться от приобретённой Вами модели.


## Желаем Вам приятного аппетита!

Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и

сертифицировано CE, TÜV, ISO 9001,  АИ 30

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции.



Символ  на приборе, либо на сопутствующих документах, указывает на то, что данный прибор не является бытовым отходом, и его необходимо сдать в специальный пункт сбора для переработки электрических и электронных приборов.

## **СОВЕТЫ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

### **Внимание!**

**Во избежание поломки перед включением прибора в холодное время года, необходимо выдержать его в распакованном виде при комнатной температуре не менее 2-х часов.**

### **ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ НОВОГО ПРИБОРА**

После снятия упаковки убедитесь, что изделие и шнур питания не имеют повреждений. В противном случае не подключайте прибор к электрической сети и обратитесь к продавцу.

Имейте в виду, что изменение или попытки изменения технических характеристик данного изделия, сопряжены с риском. Не разбирайте и не трогайте ничего внутри стеклокерамической варочной поверхности. При необходимости обращайтесь в Службу сервиса.

Монтаж и электрическое подключение варочной панели должны быть выполнены имеющим на это разрешение квалифицированным специалистом сервисного центра в соответствии с инструкцией по монтажу и действующими правилами и нормативами. Гарантия не распространяется на возможные неисправности, вызванные не соблюдением этого требования.

### **УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Лица, пользующиеся стеклокерамической варочной поверхностью, обязаны знать правила безопасного обращения с бытовыми электрическими приборами и внимательно изучить данную инструкцию.

Прибор должен быть подключен к надежной системе заземления, соответствующей действующим нормам электрической безопасности. При любых вмешательствах необходимо убедиться, что оборудование **ОТКЛЮЧЕНО** от электрической сети. Производитель снимает с себя любую ответственность за ущерб, который может быть причинен людям и имуществу, в случае отсутствия или не качественного заземления прибора.

Данная стеклокерамическая варочная поверхность может использоваться только взрослыми. Следите за тем, чтобы дети не трогали органы управления и не играли с прибором.

Внешние компоненты оборудования во время приготовления пищи нагреваются до высоких температур, оставаясь горячими в течение некоторого периода после выключения. Не прикасайтесь сами и не разрешайте детям подходить близко к оборудованию до тех пор, пока оно не остынет.

При использовании близко расположенной к оборудованию электрической розетки следите за тем, чтобы шнуры электрических кабелей питания, используемых электробытовых приборов, не касались тех участков стеклокерамической варочной поверхности, которые могут нагреваться, и располагались достаточно далеко от ее горячих частей. Провода электропитания должны быть прикреплены к кухонному столу, чтобы они не соприкасались с горячими частями стеклокерамической варочной поверхности.

Периодически (не реже одного раза в полгода) проверяйте состояние электрического шнура питания. При обнаружении каких-либо дефектов: трещины, следы оплавлений, затвердение материала, немедленно обращайтесь в сервисную службу. Во избежание опасности замену электрического шнура питания должна производить сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

Данная стеклокерамическая варочная поверхность предназначена только для приготовления пищи, и ее никогда не следует использовать для обогрева помещения, для сушки белья над ней.

При перегреве жиры и масло легко воспламеняются. Поэтому следует готовить пищу в жире или в масле, например, в случае жарки картофеля во фритюре, только под непрерывным присмотром.

**ЗНАЙТЕ! Нельзя тушить воспламенившееся масло или жир водой. Посуду с воспламенившимся маслом или жиром следует плотно накрыть крышкой, или плотным материалом, препятствующим доступу кислорода к пламени.**

Никогда не кладите легковоспламеняющиеся предметы на стеклокерамическую варочную панель или под нее в ящик кухонной мебели. Существует опасность их возгорания.

Содержите оборудование в чистоте. Остатки пищи могут явиться причиной пожара. Попадание жидкости между дном посуды и горячей конфоркой вызывает резкое парообразование. Под давлением пара кастрюля может неожиданно подскочить вверх. Опасайтесь получения травмы! Дно посуды и поверхность конфорки всегда должны быть сухими.

Сколы и трещины на стеклокерамической варочной поверхности могут привести к поражению электрическим током. В случае их обнаружения немедленно выключите прибор и отключите его от электрической сети.

В случае поломки отключите стеклокерамическую варочную поверхность от электрической сети. **Не эксплуатируйте неисправное оборудование, это опасно.**

Не пытайтесь самостоятельно чинить стеклокерамическую варочную поверхность. Ремонт, выполняемый неквалифицированными лицами, может привести к повреждениям оборудования и несчастным случаям. Прежде всего, обратитесь к данной инструкции. Если в ней отсутствует нужная Вам информация, обратитесь в ближайший сервисный центр. Ремонт данного оборудования может выполняться только уполномоченным сервисным центром. Всегда требуйте использовать при ремонте фирменные запасные части.

## **КАК ИЗБЕЖАТЬ ПОВРЕЖДЕНИЙ ПРИБОРА**

Стеклокерамика не чувствительна к резким перепадам температур и является по отношению к ним очень прочным материалом. Однако, она может подвергаться и другим видам воздействий, например, механическим, к которым ее устойчивость ниже. Не используйте стеклокерамическую варочную поверхность в качестве подставки для различных предметов или рабочего стола.

Не пользуйтесь кастрюлями из чугуна или с поврежденным дном, имеющими грубую поверхность или заусенцы. При передвижении таких кастрюль по варочной поверхности могут возникнуть царапины.

Никогда не ставьте на включенную конфорку, пустую посуду, в особенности эмалированную и алюминиевую. Это может привести к повреждению варочной поверхности и дна посуды.

Не храните твердые и острые предметы над стеклокерамической варочной поверхностью. Их падение на варочную поверхность может ее повредить.

Если сахар или другой состав, содержащий сахар, попадет на горячую конфорку и расплавится, немедленно удалите его чистящим скребком, пока он горячий. Если масса остынет, то при ее удалении можно повредить поверхность.

При соприкосновении с горячими конфорками синтетические материалы, алюминиевая или кулинарная фольга или пластмассовая посуда могут расплавиться. Поэтому храните эти материалы и предметы на безопасном расстоянии от стеклокерамической варочной поверхности. Если все же что-либо расплавилось на ней, следует немедленно удалить эту массу скребком.

Следите за тем, чтобы кислотосодержащие жидкости, такие как уксус, лимон или средства для растворения известкового налета, не попадали на рамку стеклокерамической варочной поверхности, так как эти вещества оставляют на ней матовые следы.

Не ставьте кастрюли или сковороды на рамку варочной поверхности, от этого на ней могут возникать царапины и другие повреждения.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Все материалы, используемые при изготовлении стеклокерамической варочной поверхности, являются экологически приемлемыми и допускают вторичную переработку. Соблюдайте правила охраны окружающей среды и используйте соответствующие способы раздельного сбора отходов.

Подержанные или пришедшие в негодность приборы не являются бесполезными отходами. Различные материалы, используемые в конструкции Вашего прибора, могут быть утилизированы.

Для получения информации о возможностях утилизации обратитесь к своему продавцу или же в местный административный орган.

Перед сдачей стеклокерамической варочной поверхности на слом помните, что, попав в детские руки, она может привести к несчастному случаю. Позаботьтесь о том, чтобы сделать ее максимально безопасной. Обрежьте шнур электропитания и приведите оборудование в неработоспособное состояние.

Точно выполняйте указания, которые приведены в данной инструкции.

## Размеры поверхности и выреза для встраивания, мм

Модель	Стеклокерамическая поверхность		Встраиваемая часть		Вырез для встраивания	
	Ширина	глубина	ширина	глубина	ширина	глубина
<b>CNS 136.45</b>	450	510	430	490	435	495

## Мощность конфорок, максимальная потребляемая мощность, кВт

Конфорка	<b>CNS 136.45</b>
Ближняя левая	1.8
Дальняя левая	1.2
Правая	0.45/1.7
Максимальная потребляемая мощность	4.7

## Размеры конфорок, мм

Дробью, например, 125/215, в таблицах указаны размеры двухконтурных конфорок

Конфорка	<b>CNS 136.45</b>
Ближняя левая	180
Дальняя левая	145
Правая	120/180

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Ваша стеклокерамическая варочная поверхность относится к категории встраиваемой техники. Заводская табличка с обозначением модели стеклокерамической варочной поверхности находится на тыльной стороне ее встраиваемой части.

В комплект стеклокерамической варочной поверхности входят:

- Стеклокерамическая варочная поверхность — 1 шт.
- Скоба для крепления к кухонной мебели — 4 шт.
- Шурупы для крепления к кухонной мебели — 4 шт.
- Клеящаяся уплотнительная прокладка — 1 шт.
- Инструкция по применению.

Это оборудование соответствует следующим стандартам ЕЭС:

- 73/23/ЕЕС — по низкому напряжению;
- 89/336/ЕЕС — по электромагнитной совместимости;
- 93/68/ЕЕС — по общим стандартам;
- 89/109/ЕЕС — по материалам или объектам, которые могут входить в контакт с пищевыми продуктами.

Буквенные обозначения, следующие в названиях стеклокерамических варочных поверхностей перед цифрами, означают следующее:

- С — модель стеклокерамическая;
- Н — модель независимая;
- С — Сенсорное управление.
- В — Модель черного цвета.

Напряжение питания варочной поверхности: 220-230 В, 50 Гц.

## ВАША НОВАЯ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ

### Знакомство с варочной поверхностью

Общий вид Вашей стеклокерамической варочной поверхности представлен на рисунке (рис. 1), где соответствующими номерами позиций отмечены следующие элементы:

1. Стеклокерамическая варочная поверхность.
9. Ближняя левая конфорка.
10. Дальняя левая конфорка.
13. Ближняя правая конфорка.
8. Сенсорная панель управления с индикацией остаточного тепла.

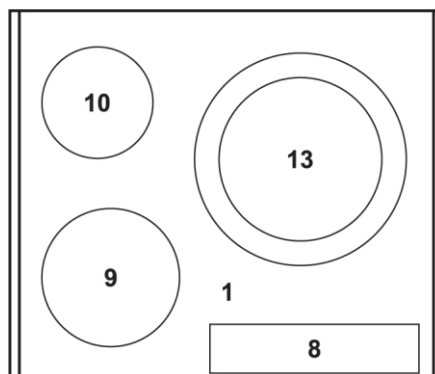


рис. 1

## Панель управления



рис. 2

Управление варочной поверхностью осуществляется путем легкого прикосновения пальцем к соответствующей пиктограмме, изображенной на сенсорной панели управления. Кроме видимых пиктограмм на панели управления имеются невидимые при обесточенной варочной поверхности дисплеи и индикаторы. На дисплеях в виде цифр и букв отображается различная информация, а индикаторы подсвечиваются в том случае, когда включена соответствующая функция. Эти вопросы более подробно рассмотрим в пункте «Управление стеклокерамической варочной поверхностью».

Вид панели управления представлен на рис.12

Там где на панелях управления другими моделями вид пиктограмм отличается от пиктограмм, представленных на рис.2, их функциональное назначение отмечено отдельно.

Во время работы хотя бы одной из конфорок на панели будет светиться индикатор работы / остаточного тепла. После нагрева конфорки будут периодически выключаться и снова включаться, поддерживая температуру, соответствующую установленному Вами уровню мощности.

Индикатор остаточного тепла будет светиться до тех пор, пока температура конфорки не упадет до безопасного для Вас значения.

### **Внимание!**

**Не дотрагивайтесь до конфорок, пока индикатор остаточного тепла не погаснет, в противном случае существует опасность ожога!**

## **УПРАВЛЕНИЕ СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКОЙ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТЬЮ**

### **СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ**

Для работы с сенсорными панелями управления необходимо приложить палец сверху плашмя на нужную пиктограмму и удерживать его пока не загорятся или не погаснут соответствующие символы, или не будет выполнена необходимая функция. Время удержания – примерно 2 сек.

### **Внимание!**

**Кратковременного прикосновения к соответствующей пиктограмме не достаточно для того, чтобы сработал чувствительный элемент сенсорного управления, находящийся под изображением этой пиктограммы.**

### **Внимание!**

**Варочные поверхности поставляются в продажу с включенной блокировкой функционирования всех пиктограмм панели управления. Блокировка необходима для того, чтобы дети не смогли без разрешения включить варочную поверхность. Таким образом, пока Вы не снимете блокировку, Вам не удастся включить варочную поверхность.**

Поэтому рассмотрим сначала функционирование системы защиты от доступа детей (системы блокировки).

### **Включение / Выключение защиты от доступа детей**

Чтобы включить блокировку функционирования всех пиктограмм панели управления необходимо прикоснуться к пиктограмме «Ключ блокировки» и дождаться, пока загорится индикатор функции «Блокировка включена». После этого любые воздействия на органы управления сенсорной панели будут безрезультатны, то есть не приведут ни к каким изменениям.

Блокировка может быть также включена и при работающих конфорках. Для этого необходимо произвести операцию, описанную выше. После включения блокировки, работающие конфорки стеклокерамической варочной поверхности продолжают работать в таком же режиме, как и до включения блокировки, но изменить режим работы конфорок, в том числе и выключить их, или включить другие конфорки не представляется возможным, пока блокировка не будет снята. Таким образом, дети не могут в процессе приготовления пищи изменить режим работы конфорок.

Для снятия блокировки органов управления сенсорной панели необходимо прикоснуться к пиктограмме «Ключ блокировки» и дождаться, пока индикатор функции «Блокировка включена» погаснет. После этого можно включать и изменять режимы функционирования стеклокерамической варочной поверхности по Вашему усмотрению. Именно такую операцию, следует произвести после первого включения варочной поверхности в электрическую сеть.

### **Внимание!**

**Во избежание причинения ущерба детям после завершения готовки блокируйте функционирование органов управления Вашей варочной поверхностью.**

### **Включение/Выключение варочной поверхности**

Стеклокерамическая варочная поверхность включается путем помещения пальца на пиктограмму «Включить / Выключить» и удержания его на ней не менее 2 сек. После чего на дисплеях конфорок появятся нули, светящиеся постоянным светом. Если после этого, в течение 10 секунд не производятся ни какие воздействия на органы управления сенсорной панели, стеклокерамическая варочная поверхность автоматически выключится.

Для полного выключения варочной поверхности необходимо снова воспользоваться пиктограммой «Включить / Выключить», поместив на нее палец. После отключения варочной поверхности на дисплеях конфорок, которые были до этого включены, будут индицироваться символы «Н», оповещая Вас об остаточном тепле конфорок.

### **Внимание!**

**Не дотрагивайтесь до конфорок, пока символ остаточного тепла «Н» не погаснет, в противном случае существует опасность ожога!**

### **Выбор конфорок**

Чтобы после включения продолжить работу с варочной поверхностью необходимо в течение, примерно, 10 секунд одной из пиктограмм «Выбор конфорки» выбрать соответствующую конфорку. После чего на дисплее выбранной конфорки начинает мигать символ «0», на дисплеях остальных конфорок символ «0» будет подсвечиваться постоянным светом. Мигание продолжается в течение, примерно, 10 секунд. Если Вы за это время не успели выбрать уровень мощности конфорки, то Вам придется повторить процедуру выбора конфорки заново.



### Выбор уровня мощности конфорки

После того как конфорка выбрана, не позднее чем через 10 секунд, пиктограммами «Увеличение значения», а при необходимости коррекции, и «Уменьшение значения» задайте уровень мощности конфорки от 1 до 9. Цифра заданного Вами уровня в течение, примерно, 10 секунд будет мигать на дисплее выбранной конфорки, а затем засветится постоянным светом.

Таким образом, конфорка включена на нагрев. После нагрева конфорка будет периодически выключаться и снова включаться, поддерживая температуру, соответствующую установленному Вами уровню мощности. Для изменения уровня мощности конфорки необходимо сначала вновь воздействовать на соответствующую пиктограмму «Выбор конфорки», после чего с помощью пиктограмм «Увеличение значения» или «Уменьшение значения» изменить уровень мощности. При этом не забывайте о 10-ти секундах, в течение которых необходимо произвести изменения.

### Внимание!

**Если предмет посуды расположен поверх сенсорной панели управления, и в случае, если на стеклокерамику прольется жидкость (вода, молоко и т.п.), рабочая поверхность автоматически выключится.**

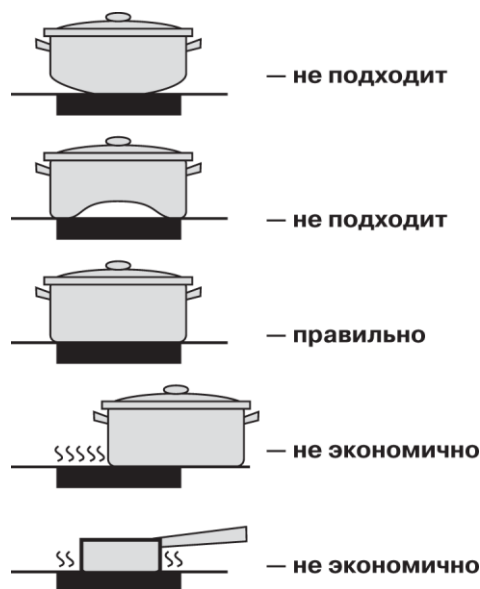
**Напоминаем! Тот факт, что конфорки попеременно включаются и выключаются, не означает неисправности. Конфорки всегда сами выключаются и включаются на различное время в зависимости от выбранного уровня мощности. Чем выше выбранный уровень мощности, тем больше время, в течение которого конфорка находится во включенном состоянии, и тем выше температура.**

### ПОСУДА И ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Используйте кастрюли, сковородки и сковороды с прочным, ровным дном по возможности большей толщины. Это особенно важно для приготовления пищи при высоких температурах.

Неровное дно посуды приводит к увеличению времени приготовления и повышению расхода электроэнергии (см. рис. 3).

Для каждой конфорки выбирайте посуду соответствующего размера. Диаметр дна кастрюли, сковородки или сковороды должен совпадать с размером конфорки или быть чуть больше. При покупке посуды обратите внимание на то, что изготовители посуды часто указывают ее верхний диаметр, который, как правило, больше, чем диаметр дна.



Для приготовления небольших объемов пищи используйте маленькую посуду, которую следует помещать в центре конфорки. При готовке в большой посуде, заполненной не целиком, потребляется больше электроэнергии.

Не готовьте пищу в посуде без крышки или с плохо закрытой крышкой. Это всегда приводит к потреблению большего количества электроэнергии. При приготовлении пищи наливайте в посуду оптимальное количество воды. Это также поможет сэкономить электроэнергию. Не допускайте выбегания жидкости, своевременно переключайте конфорку на более низкий уровень мощности. рис. 3

Не оставляйте включенной конфорку без посуды или со стоящей на ней пустой посудой. При продолжительном времени приготовления можно выключать конфорку уже за 5–10 минут до его истечения. Блюдо дойдет до готовности за счет остаточного тепла конфорки.

## **ЧИСТКА И УХОД ЗА ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТЬЮ**

Керамическая варочная поверхность остается чистой долгое время, и уход за ней достаточно простой, если его выполнять правильно.

Очищайте варочную поверхность каждый раз после приготовления пищи, после того как она остынет до нормальной на ощупь температуры. В противном случае даже самые малые остатки пищи будут пригорать, когда Вы включите варочную поверхность в следующий раз.

Мы рекомендуем использовать для ухода за варочной поверхностью только специальные неабразивные чистящие средства, подходящие для стеклокерамики и имеющиеся в продаже.

Не пользуйтесь для чистки стеклокерамической варочной поверхности стальными щетками, грубыми губками и порошковыми чистящими средствами, так как они образуют царапины на поверхности. Аэрозоль для грилей и духовок также непригоден для применения, так как из-за своей высокой агрессивности он может повредить варочную поверхность. Избегайте применения химически активных чистящих средств, таких как, например, пятновыводитель.

### **Небольшие загрязнения**

Небольшие пятна, слабые загрязнения следует удалить влажной тканью с небольшим количеством моющего средства для ручного мытья посуды, или отбеливателем для белья. Оставшееся на поверхности моющее средство смойте холодной водой, после чего вытрите поверхность насухо.

Пятна, появляющиеся из-за выкипевшей воды, следует удалять уксусом или лимонным соком, либо средствами для растворения извести.

### **Сильные загрязнения**

Средства для чистки наносятся без разбавления кухонным бумажным полотенцем и втираются. Дайте время, чтобы средство вступило в реакцию с загрязнением, затем тщательно смойте его холодной водой и насухо вытрите стеклокерамическую варочную поверхность. Если чистящее средство останется на нагреваемой поверхности, оно может повредить варочную панель при очередном нагревании.

Очень сильные загрязнения и корки лучше всего удалять с помощью скребка для чистки стекла. Скребки для чистки стеклокерамических поверхностей можно приобрести в любом магазине, где продаются чистящие средства. При покупке скребка обратите особое внимание на ручку. Ручка не должна быть изготовлена из легкоплавкой пластмассы, так как она может расплавиться при использовании на горячей поверхности варочной панели.

Изменение цвета варочной поверхности не оказывает влияния на функционирование и срок службы стеклокерамики. Эти явления представляют собой не структурное изменение материала варочной поверхности, а являются всего лишь остатками пригоревших веществ, которые не были вовремя удалены.

Изменение цвета с появлением металлического отлива вызвано трением дна посуды о стеклокерамическую варочную поверхность, или использованием неподходящих средств для ее чистки. Это изменение цвета можно удалить, используя для этого

подходящее чистящее средство, однако при этом необходимо затратить много сил. При необходимости чистку можно повторить несколько раз до полного удаления изменения цвета.

Попадание на металлическую рамку варочной поверхности уксуса, сока лимона, средств для растворения известкового налета, или трение днища посуды о металлическую декоративную рамку, могут привести со временем к ее повреждениям и появлению на декоративной рамке варочной поверхности матовых пятен.

## **УСТАНОВКА СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКОЙ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ**

### **ВНИМАНИЕ!**

**Инструкция по установке должна использоваться только квалифицированным персоналом.**

**Оборудование должно быть установлено правильно с учетом предписаний местной энергоснабжающей компании и в соответствии с действующими стандартами.**

**Любые действия нужно выполнять с оборудованием, отключенным от электросети.**

**Установка варочной поверхности должна гарантировать защиту от случайного прикосновения к деталям, находящимся под напряжением.**

**Поверхность для встраивания должна выдерживать температуру до 100°C.**

**В случае если под керамической варочной поверхностью с сенсорной панелью управления располагается встроенная духовка или любой другой прибор, нагревающийся во время работы, необходимо обеспечить такие условия, чтобы температура в районе расположения сенсорной панели не превышала 60°C. Невыполнение этого требования, может нарушить работу сенсорной панели управления.**

В случае наличия в кухонной мебели горизонтальной промежуточной перемиčky зазор между самой нижней частью варочной поверхности и этой перемичкой должен составлять не менее 10 мм.

## **КРЕПЛЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ К СТОЛЕШНИЦЕ**

Сделайте вырез в столешнице в соответствии с размерами, представленными в таблице на стр.6. Для большинства моделей эти размеры соответствуют размерам, показанным на рис. 22.

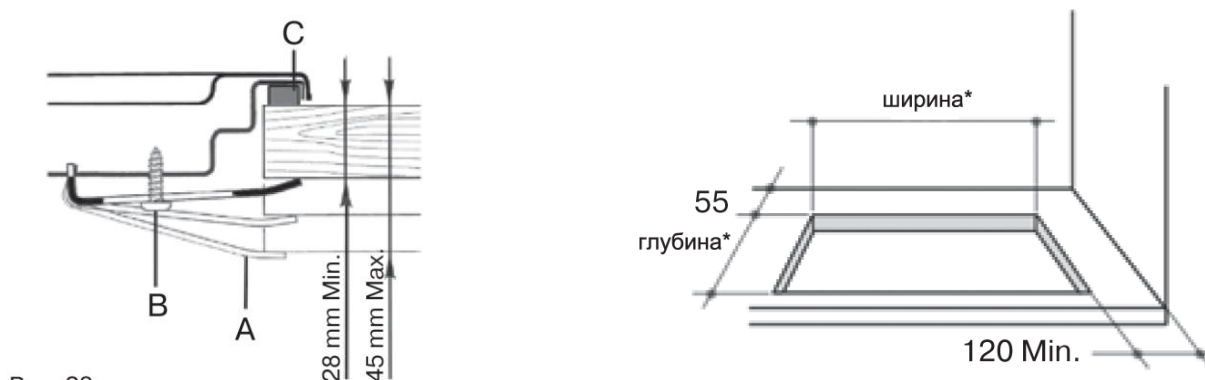
Древесные волокна, которые используются при изготовлении рабочей поверхности столов, относительно быстро набухают при намокании. Поэтому нанесите на торцевую поверхность выреза специальный клей или герметик, защищающий эту поверхность от пара или конденсирующейся влаги, которая может появляться с нижней стороны кухонного рабочего стола.

Прежде чем монтировать стеклокерамическую варочную поверхность в подготовленную для нее нишу (см. рис. 23) необходимо прикрепить прилагаемую клеящуюся уплотнительную прокладку **C** по нижнему краю варочной поверхности. Крепить прокладку необходимо равномерно по всему периметру, не допуская ни разрывов, ни наложений.

Поместите варочную поверхность в подготовленную для нее нишу ровно посередине, придерживая ее снизу. Затем нажмите на нее вниз так, чтобы стеклокерамическая варочная поверхность устойчиво опиралась на мебель. Эту операцию удобнее выполнять вдвоем, чтобы не сместить уплотнительную прокладку **C**.

Закрепите стеклокерамическую варочную поверхность к корпусу столешницы с помощью входящих в комплект поставки скоб **A** и шурупов **B**.

Если изолирующая уплотнительная прокладка **C** поставлена правильно, она обеспечит полную защиту от проникновения жидкости под стеклокерамическую варочную поверхность. Это особенно актуально при проведении работ по очистке и уходу за варочной поверхностью.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Прежде чем подключать стеклокерамическую варочную поверхность к электрической сети убедитесь в следующем:

- характеристики электрической сети соответствуют спецификациям, указанным на табличке, расположенной снизу на встраиваемой части варочной поверхности;
- электрическая сеть имеет надежное заземление, соответствующее действующим нормам и требованиям закона.

Данное оборудование предназначено для работы при однофазном напряжении питания 220—230 В. Подключение оборудования к электросети, должно производиться в соответствии с действующими нормами и предписаниями действующих законов.

При подключении непосредственно к электросети необходимо установить линейный защитный автомат, который отключает все контакты с обеспечением в выключенном состоянии расстояния между контактами, по меньшей мере, 3 мм. Этого не требуется в том случае, когда подключение осуществляется посредством вилки и розетки, при условии, что пользователь имеет легкий доступ к вилке для ее отключения.

Вилка и шнур, используемые для подключения, должны соответствовать стандартам и выдерживать мощность, потребляемую оборудованием (см. таблицу «Мощность конфорок, максимальная потребляемая мощность, кВт»).

Заземляющий провод (желто-зеленый) не должен размыкаться выключателем. В любом случае питающий шнур должен располагаться таким образом, чтобы ни в одной его точке не достигалась температура, превышающая на 50°C температуру окружающей

среды. В случае замены шнура питания необходимо использовать только шнуры, обеспечивающие работу при имеющейся нагрузке и температуре эксплуатации.

#### **ВНИМАНИЕ!**

**Не используйте бытовые удлинители и т.п. для соединения с сетью, поскольку они могут перегреться и воспламениться.**

**Оборудование обязательно должно быть заземлено. Изготовитель не несет никакой ответственности, если это условие не выполнено.**

**При повреждении электрического шнура, его замену должен производить квалифицированный специалист сервисной службы.**

**Перед первым включением снимите защитную фольгу или наклейки со стеклокерамической варочной поверхности или металлической рамки, если таковые на них имеются.**

#### **ВНИМАНИЕ!**

**Производитель снимает с себя всю ответственность, если вышеперечисленные и обычные правила безопасности при установке стеклокерамической варочной поверхности не выполнены.**

### **ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ**

Данное оборудование не требует периодического технического обслуживания, за исключением чистки и ухода за варочной поверхностью.

Перед отгрузкой с предприятия-изготовителя данное оборудование проходит приемочные испытания, которые выполняются опытными специалистами с тем, чтобы работа оборудования была наиболее эффективна. Любой вид ремонта, который оказывается в последствии необходимым, должен выполняться с максимальной тщательностью и вниманием.

В связи с этим рекомендуем всегда обращаться в наш ближайший сервисный центр, обслуживающий продукцию Zigmund & Shtain, или в магазин, где была сделана покупка.

Если Ваше оборудование на гарантии, то при звонке в сервисный центр сообщите следующую информацию: номер гарантийного талона; неисправность; модель и ее серийный номер, обозначенные на информационной табличке, расположенной снизу встраиваемой части стеклокерамической варочной поверхности. Если гарантия на Ваше устройство закончилась, то при обращении в сервисный центр достаточно будет сообщить информацию о модели и о неисправности.

#### **Внимание!**

**Никогда не ремонтируйте сами Вашу варочную панель. Если обнаружены дефекты стеклокерамической варочной поверхности, отсоедините ее от электрической сети. Не пользуйтесь для проведения ремонта услугами случайных лиц.**